

# NORD BLICK

Nachrichten aus Trier-Nord

April 2005



RENAISSANCE

**NELLS PARK**

**Der Startschuss. Im Bürgerhaus Trier-Nord.  
Dienstag, 12ter April.**

**DIE THEMEN IN DIESEM NORDBLICK:**

Neuer Bewohnerbetreuer in  
der Wohnungsgenossenschaft  
Am Beutelweg

Einladung zur offiziellen  
Eröffnungsfeier des Stadt-  
teilcafés „Cafe du Nord“

Einladung zum „Treffpunkt  
Cafe du Nord“

Sing es - Aufbruch in den  
Frühling

Terminhinweise April 2005

Bürgerversammlung  
Nells Park

Terminvorschau

Internet-Treffpunkt

Klavierunterricht

## VORWORT

Liebe Leserin, lieber Leser,

Sie finden in diesem Nordblick wieder eine ganze Reihe Veranstaltungshinweise und Tipps. Stadtteilcafé und Netzwerkstatt als neue Einrichtungen im Stadtteilzentrum verdienen mit ihren Angeboten sicherlich Ihre besondere Beachtung. Der "Treffpunkt" im Café am Freitagabend lädt ein zu Begegnung und zwanglosem Austausch. Die Kurse der Netzwerkstatt und der Internet-Treff geben nicht nur Stadtteilbewohnern die Chance, neue Medien kennen zu lernen und auszuprobieren. Nutzen Sie die Gelegenheiten zu Begegnung und Bildung hier im Stadtteil!

Maria Ohlig



## EINLADUNG ZUR OFFIZIELLEN ERÖFFNUNGSFEIER

des Stadtteilcafés "Café du Nord"  
am 06.04.2005 um 12.00 Uhr  
Annette Marx

Am 06.04.2005 um 12.00 Uhr ist es endlich soweit: das Stadtteilcafé "Café du Nord" wird offiziell eröffnet. Dazu wird der Leiter des Jugendamtes, Herr Hettinger, das Band durchschneiden. Neben dem köstlichen Essen, dem selbstgebackenen Kuchen, werden die Gäste an diesem Tag mit Musik von Irina Ladyjenskaja (Kaffeehausmusik) verwöhnt. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen. Schauen Sie sich um, genießen Sie die Musik und lassen es sich schmecken.

Das Essen des Mittagstisches wird von "EVA" (Ernährung, Versorgung, Ausgewogenheit), dem Dienstleistungs- und Qualifizierungsbetrieb des Bürgerhauses, hergestellt. Bei EVA legt man großen Wert auf eine frische Zubereitung der Speisen, verzichtet auf die Verwendung von Fertigprodukten und verarbeitet überwiegend biologisch angebaute Nahrungsmittel.

Das Stadtteilcafé kann auch von Privatpersonen und anderen Einrichtungen für Veranstaltungen und Feiern gemietet werden.

Öffnungszeiten Stadtteilcafé:  
Mo – Fr 11.00 – 16.00 Uhr  
Mittagstisch: Mo – Fr 12 – 14.00 Uhr  
Stadtteilcafé des Bürgerhauses Trier-Nord,  
Franz-Georg-Str. 36, 54292 Trier  
Tel.: 0651/91820-0

## WOGEBE

### NEUER BEWOHNERBETREUER IN DER WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT AM BEUTELWEG

von Bernd Steinmetz



Am 18. April beginnt mit Michael Decker ein neuer Bewohnerbetreuer der Wohnungsgenossenschaft Am Beutelweg seine Arbeit. Der bisherige Bewohnerbetreuer Ottmar Ogrisek hat zu Beginn des Jahres seine Tätigkeit bei der Wohnungsgenossenschaft beendet und eine neue Tätigkeit in Luxemburg aufgenommen. Michael Decker ist 39 Jahre alt, wohnt in Morbach, ist verheiratet und hat ein Kind. Als Diplom-Pädagoge hat er mehrjährige Erfahrungen in der Leitung und im Aufbau eines Tagesgruppenprojektes mit Jugendlichen und in der Leitung eines Gemeinwesenprojektes des Deutschen Kinderschutzbundes in Mainz-Lerchenberg gesammelt. Bis zur Arbeitsaufnahme in Trier-Nord war Herr Decker als

Regionalleiter bei einem Bildungsträger tätig und hat so in Abstimmung mit der Agentur für Arbeit vielfältige Qualifizierungs- und Integrationsangebote für Menschen ohne Erwerbsarbeit entwickelt und angeboten. Hauptaufgabe des Bewohnerbetreuers wird es weiterhin sein, in

Zusammenarbeit mit den anderen sozial engagierten Menschen im Stadtteil Bewohnerinnen, Bewohnern mit persönlichen und sozialen Problemen so zu unterstützen, dass sie als aktive Bestandteile eines solidarischen Sozialgefüges leben können. Wir wünschen Herrn Decker einen guten Start und breite Unterstützung, damit auch mit dieser schwierigen Arbeit weitere positive Entwicklungen für einen lebenswerten Stadtteil Trier-Nord entstehen.



## EINLADUNG ZUM "TREFFPUNKT CAFÉ DU NORD"

Annette Marx

Am Freitag, den 08.04., wird um 18.00 Uhr der "Treffpunkt Café du Nord" eröffnet. Der "Treffpunkt Café du Nord", was soll das sein? Im Stadtteilcafé des Bürgerhauses kommen jeden Freitag zwischen 18.00 und 22.00 Uhr Menschen aus Trier-Nord und Umgebung zusammen, um zu klönen, trinken, schwätzen, spielen, Nachbarn kennenlernen, Spaß haben. Kurz: Ein Treffpunkt für Jung und Alt, zu dem Sie herzlich eingeladen sind.

An der Eröffnungsfeier begrüßt der Trierer Liedermacher Walter Liederschmitt die Gäste mit Beiträgen aus seinem aktuellen Programm "Leiff". Gegen 19.00 Uhr wird eine Fotoausstellung mit historischen Bildern aus Trier-Nord eröffnet. Es gibt also viel zum Hören, Sehen und Schmecken. Wer noch Lust hat den "Treffpunkt Café du

Nord" mit vorzubereiten, ist herzlich zum Mitmachen eingeladen. Jeden Freitag trifft sich die Programmgruppe des Treffs um 17.00 Uhr im Stadtteilcafé. Wir würden uns sehr über weibliche und männliche Verstärkung freuen!

**Treffen der Programmgruppe:**  
jeden Freitag um 17.00 Uhr im Stadtteilcafé  
**"Treffpunkt Café du Nord":**  
jeden Freitag zwischen 18.00 und 22.00 Uhr

**Kontakt:**  
Bürgerhaus Trier-Nord  
Annette Marx (Sozial- und Kulturarbeit)  
Tel.: 0651/91820-19 oder 91820-0

## "SING ES" – AUFBRUCH IN DEN FRÜHLING

Das "ChorWerk Trier-Nord" begrüßt gemeinsam mit dem Kinderchor des Speichores den Frühling.

Am Sonntag, 10.04.2005 um 17.00 Uhr wird es unter der künstlerischen Leitung von Herrn Martin Folz im Balkensaal des Bürgerhauses einen musikalischen Hochgenuss geben. Veranstalter dieses Chorereignisses ist das Europäische Zentrum für Chorkultur und das Bürgerhaus Trier-Nord.

**Eintritt:**  
3 Euro, für Familien sind es 5 Euro.

**Kontakt:**  
Bürgerhaus Trier-Nord  
Tel.: 0651/91820-0

## TERMINE IM APRIL



### "RENAISSANCE NELLS PARK"

Maria Ohlig

Im Rahmen der vom Grünflächenamt der Stadt Trier angeregten Veranstaltungsreihe "Grün in der Stadt" haben sich Bewohner und Experten zusammengefunden, um dem Nells Park zu neuer Lebendigkeit zu verhelfen. Die Schönheit des Parks und seine Qualitäten sollen weiter entwickelt und vor allem für die Bewohner nutzbar gemacht werden. Deshalb sind Sie alle eingeladen zu einer Bürgerversammlung am 12. April. Dies ist eine tolle Gelegenheit, Freizeit- und Erholungsmöglichkeiten in "unserem" Park selbst zu gestalten und mitzubestimmen. Kommen Sie zur "Renaissance Nells Park". Wir freuen uns auf Sie!

**Die Große Bürgerversammlung zum Nells Park.**  
**Am Dienstag, 12. April, 18 -20.00 Uhr,**  
**Bürgerhaus Trier-Nord.**  
**Gefragt:**  
**Ihre Meinung.**  
**Ihre Vorschläge. Ihre Ideen.**

**Veranstalter:**  
Grünflächenamt Stadt Trier,  
Lokale Agenda 21 Trier e.V.,  
Bürgerhaus Trier-Nord,  
Nell's Park Hotel,  
Werbeagentur Zweipunkt null,  
Quartiersmanagement  
Trier-Nord

Übrigens:  
wer sich über die Geschichte des Nells Park informieren möchte kann dies u.a. auch im Internet tun. Unter der web-Adresse [www.treverer.de](http://www.treverer.de) führt Sie Herr Trierweiler, ehemaliger Mitarbeiter des Gartenamtes Trier, in einem Spaziergang durch den Park und informiert über seine Entstehung und Geschichte.

#### VERANSTALTUNGEN

##### **Bürgerversammlung Nells Park**

**Dienstag, 12.04.2005,  
18.00 – 20.00 Uhr**  
Bürgerhaus Trier-Nord,  
Balkensaal

##### *"Renaissance Nells Park"*

Eine Gemeinschaftsinitiative von: Grünflächenamt, Lokale Agenda, Nell's Park Hotel, Agentur Zweipunkt null, Bürgerhaus Trier-Nord, Quartiersmanagement

##### **Offizielle Eröffnungsfeier des Stadtteilcafés**

**06.04.2005, 12.00 Uhr**  
Stadtteilcafé, Bürgerhaus  
Trier-Nord

##### *Stadtteilcafé "Café du Nord"*

Eröffnung durch Herrn  
Hettinger, Leiter des Jugendamtes, Mittagessen, Musik  
Alle Interessierten sind herzlich  
eingeladen

##### **Eröffnung des "Treffpunkt Café du Nord"**

**Mit Musik von Walter  
Liederschmitt und einer  
Ausstellungseröffnung  
08.04.2005 ab 18.00Uhr  
(18.00 – 22.00 Uhr)**  
Stadtteilcafé, Bürgerhaus  
Trier-Nord

##### *Treffpunkt Café du Nord*

Alle Interessierten sind herzlich  
eingeladen

##### **"Sing es" – Aufbruch in den Frühling**

**10.04.2005, 17.00 Uhr**  
Bürgerhaus Trier-Nord,  
Balkensaal im 3. Stock  
Kinderchor des Speechores  
und der Stadtteilchor "Chor-  
Werk Trier-Nord" singen  
gemeinsam unter der Leitung  
von Herrn Martin Folz

##### *ChorWerk Trier-Nord und Europäisches Zentrum für Chor- kultur*

Eintritt: 3 Euro/5 Euro Familie

#### Chorprobe

**05.04. und 19.04.05  
19.00 Uhr**

Bürgerhaus Balkensaal,  
3. OG

*ChorWerk Trier-Nord  
(Stadtteilchor)*

#### ERZIEHUNG

**14. Arbeitskreissitzung  
Kooperative Erziehung  
28.04.2005,  
9.30 – 11.00 Uhr**

Bürgerhaus Trier-Nord,  
Balkensaal

Interessierte Eltern sind zur Mit-  
arbeit eingeladen  
*Arbeitskreis Kooperative  
Erziehung im Stadtteil  
Trier-Nord*

#### BERATUNG

**Vortrag Betreuungsrecht:  
Kleiner Grundkurs  
Sozialrecht**

**13.04.2005, 18.30 Uhr**  
Volkshochschule  
Domfreihof 1, Trier

##### *SKM Trier*

Nähere Infos: (Günter Cramés),  
Tel.: 0651-147880

**Vortrag Betreuungsrecht:  
Wohnrecht und Nieß-  
brauch bei Häusern und  
Wohnungen**

**20.04.2005, 18.30 Uhr**  
Volkshochschule  
Domfreihof 1, Trier

##### *SKM Trier*

Nähere Infos: (Günter Cramés),  
Tel.: 0651-147880

**Vortrag Betreuungsrecht:  
Für sichere Verhältnisse  
sorgen durch Vorsorgevoll-  
macht, Betreuungs- und  
Patientenverfügung**

**27.4.05, 18.30 Uhr**  
Volkshochschule  
Domfreihof 1, Trier

##### *SKM Trier*

Nähere Infos: (Günter Cramés),  
Tel.: 0651-147880

#### BILDUNG / BERUF

**Gruppeninfo/  
Beschäftigungssuche:  
Arbeitsmarkt Luxemburg**

**Montag 04.04.2005,  
14.30 Uhr**

Anmeldung nicht erforder-  
lich

**Berufe bei der Bundeswehr  
Donnerstag 07.04.2005  
15.30 Uhr-17.00 Uhr**

**Freiwilliges Soziales Jahr  
(FSJ), Freiwilliges  
Ökologisches Jahr (FÖJ)  
Donnerstag, 14.04.2005  
15.30-17.30 Uhr**

**Au pair, Jobs und Praktika  
im Ausland  
Donnerstag, 21.04.2005  
15.30 Uhr**

**Sprachreisen, High School  
Donnerstag, 21.04.2005  
16.30 Uhr**

**Studienbeginn Winter-  
semester 2005/2006  
Donnerstag, 28.04.2005  
15.30-17.30 Uhr**  
Donnerstag ist BIZ-Tag  
Inforeihe für SchülerInnen  
und Eltern im BIZ Trier

**"BIZ & DONNA": Selbst-  
vermarktungsstrategien  
Dienstag, 12.04.2005,  
14.30 Uhr**

Einmal im Monat gehört  
dienstags das Berufsinforma-  
tionszentrum der Trierer  
Agentur für Arbeit den Frau-  
en; Kinderbetreuung gratis

*Berufsinformationszentrum  
(BIZ), Agentur für Arbeit Trier,  
Dasbachstr. 9*

**Arbeitsgelegenheiten  
("Ein-Euro-Jobs") in  
Trier-Nord – Erfahrungs-  
und Meinungsaustausch  
Mittwoch, 20.04.2005,  
19.00 Uhr**  
Bürgerhaus Trier-Nord,  
Franz-Georg-Str. 36

##### *AK Trier-Nord*

Infos: M. Ohlig, Quartiers-  
management, Tel. 0651/13272

## TERMINVORSCHAU

**Streetballturnier für Mädchen und Jungen von 15-21 Jahren**  
**28.05.2005, ab 16.00 Uhr**  
*Jugend- und Kulturzentrum Exzellenzhaus e.V.*

Im Rahmen der Gewaltpräventionswochen 2005 veranstaltet das Jugend- und Kulturzentrum Exzellenzhaus e.V., Trier ein offenes Streetballturnier für Mädchen und Jungen von 15-21 Jahren. Teilnehmen können dabei auch Mixedteams. Im Anschluss an das Turnier findet im EXIL eine Hip-Hop-Party statt, zu der die TurnierteilnehmerInnen freien Eintritt erhalten.

**Anmeldung notwendig unter:**

0651-25191 oder per email an dirk@mentrop.de

**Anmeldeschluss:** 27.05.2005

(Post, Tel, email) oder am Turniertag bis 14.30 Uhr (persönlich)

**Startgeld:** 5 Euro/Team

**Beginn:** 16.00 Uhr, Teams sollten um 15.30 Uhr anwesend sein

**Ex & Away Sommerferienfreizeit 2005**

**Vom 08.08.2005 bis 19.08.2005**

**Ardeche / Frankreich**

*Jugend- & Kulturzentrum Exzellenzhaus e.V.*

Wie in den vergangenen Jahren plant das Jugend- & Kulturzentrum Exzellenzhaus in

Trier auch in den Sommerferien 2005 abwechslungsreiche Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche. Vom 08. Bis 19. August werden die Taschen für eine Abenteuer tour an die Ardeche in Frankreich gepackt. Das Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche im Alter von 13 bis 15 Jahren. Spaß ist garantiert, bietet die Umgebung der Ardeche doch hervorragende Möglichkeiten zum Kanufahren und Klettern. Die geführten Kanu- und Klettertouren werden von erfahrener Personal geleitet und die pädagogische Betreuung der jungen Urlauber durch Fachpersonal des Exzellenzhauses gewährleistet. Wer Lust auf Spaß, Abenteuer und Freude am Campen hat ist hier sicherlich richtig, aber Achtung die Teilnehmerinnenzahl ist begrenzt.

**Der Teilnehmerinnenbeitrag für die Freizeit beträgt 360 Euro.**

**Nähere Infos** per email an dirk@mentrop.de oder per Telefon unter 0651-25191

**Kinderfreizeit in Holland**

**29.07.2005 bis 05.08.2005**

**Haamstede / Holland**

*Jugend- und Kulturzentrum Exzellenzhaus e.V. / Kinderhort*

In den Sommerferien startet wieder die Kinderfreizeit für 8-12 jährige nach Haamstede in Holland.

**Anmeldungen und Infos unter:**

0651-29891 oder per email an hort@exhaus.de

**Kosten:** 170 Euro / TeilnehmerIn

**Englischkurs in den Sommerferien**  
**25.07.2005 – 05.08.2005**

Jugendliche mit Migrationshintergrund, die ihre Englischkenntnisse aufbessern wollen. Täglich von 9.00 bis 13.00 Uhr. Incl. 2 Ausflüge

Caritasverband Trier e.V.,

Petrusstr. 12, Konferenzraum, Trier

**Anmeldungen:**

Caritasverband Trier e.V., Trier

Jugendmigrationsdienst

Thebäerstr. 21, 54292 Trier; Tel. 14778 – 31

**Ansprechpartnerin:** Christiane Nels

**Kosten:** 15,00 Euro

**Deutschkurs in den Sommerferien**

**22.08.2005 - 02.09.2005**

Jugendliche mit Migrationshintergrund, die ihre Deutschkenntnisse aufbessern wollen. Täglich von 9.00 bis 13.00 Uhr. Incl. 2 Ausflüge

Caritasverband Trier e.V.,

Petrusstr. 12, Konferenzraum

54292 Trier

**Anmeldungen:**

Caritasverband Trier e.V., Trier

Jugendmigrationsdienst

Thebäerstr. 21, 54292 Trier;

Tel. 14778 – 31

**Ansprechpartnerin:** Christiane Nels

**Kosten:** 15,00 Euro

## KLAVIERUNTERRICHT

**Gebe Klavierunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene, von 6 – 99 Jahren**

**Einzelunterricht (3/4 Stunde)**

**Montagnachmittag zwischen**

**13 und 19 Uhr**

**im Bürgerhaus Trier-Nord**

Information und Anmeldung:

Irina Ladyjenskaja, Tel. 13758

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Quartiersmanagement Trier-Nord,

Am Beutelweg 10, 54292 Trier, Tel. 0651/13272,

Fax 0651/1441012, maria.ohlig@t-online.de

**Redaktion:** Ulrike Laux, Maria Ohlig

**Auflage:** 2.000 Zeitungen

**Graph. Gestaltung:** Birgit Bach

**Druck:** Druckerei Ensch

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:**

10. April 2005. Für eingereichte Manuskripte, Fotos

und Zeichnungen übernehmen wir keine Haftung.

Abdruck und Bearbeitung vorbehalten. Eindeutig

gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die

Meinung der Redaktion wieder.

## INTERNET-TREFFPUNKT

Montag: 9.30-12.00; 16.15-19.00 Uhr

Donnerstag: 9.30-12.00; 16.15-19.00 Uhr

Samstag: 14.00-17.00 Uhr

Offener, betreuter Internet-Treff

Hier stehen Ihnen 8 Rechner mit DSL-Anschluss zur Verfügung.

Sie können surfen, chatten, spielen usw. Bei Bedarf stehen Ihnen kompetente Mitarbeiter als Betreuer zur Verfügung.

Sie können gegen eine geringe Gebühr (1 Euro je Stunde) den Raum nutzen oder als Clubmitglied noch günstiger dieses Angebot nutzen.

*Netzwerkstatt des  
Technologie-Computer-Club Trier e.V.  
Franz-Georg-Str. 36, 54292 Trier  
Öffnungszeiten: 9.00 – 18.00 Uhr  
Telefon: 0651 308 95 20  
Fax: 0651 308 95 21*



Informationen zu weiteren Kursen (Linux, Office-Anwendungen, Bildverarbeitung...)

unter Tel. 0651/3089521;

Ansprechpartner Peter Thielen